

TERRITOIRE DU RUANDA URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGIERI.

Ruhengeri, le 18.12.1954

N° 3588/C.A.C.

A Monsieur le Comptable de la
Caisse du Pays à NYANZA.

C.P.I. à MONSIEUR LE CONSEILLER
du Mwami à NYANZA.



Monsieur le Comptable,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que par ma lettre N° 2915 /C.A.C. du 7 octobre 1954, adressée à Monsieur le Gérant de la Banque du Congo belge à Usumbura, lettre dont copie vous fut transmise; j'ai versé 529.208 FR. à la Caisse du Pays.

Cette somme était censée constituer les 20 % sur les recettes et droits politiques pendant le 3^e trimestre 1954.

Or, cette somme est erronée, dans ce sens que elle comprend 20% des recettes voirie et reboisement du 3^e trimestre 1954.

La somme réelle qui aurait dû être versée à la Caisse du Pays était de 128.285 fr.

En conséquence je vous prie de vouloir bien rembourser aux C.A.C de Ruhengeri la différence entre 529.208
et 128.285

soit 400.923

QUATRE CENT MILLE NEUF CENT VINGT TROIS FRANCS.

Il me serait agréable de voir liquider cette affaire le plus tôt possible.

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE

M. POCHET.

Lc 1125 - I/10.
Lc 1126 - C.P.O 36

4

Regularisation poste 58. Versé à C. P. des 106 sur recettes réelles.

20% ↗

Mul.	Bh. N°.	Kibali	Bugar.	Bukony	Bukoma	CEC	
1.142.301	633.642,80	1.177.181,50	792.099,05	476.384,50	1.142.368,80	17900	Cotaux 1 ^{re} + 2 ^e + 3 ^e Trim y compris recettes { voirie reboisem.
- 466.000	215.200	416.260	330.595	174.080	402.480	-	voirie + reboisem.
676.301	418.442,80	760.921,50	461.504,05	302.304,50	739.888,80	17900	Cotaux 1 ^{re} + 2 ^e + 3 ^e Trim. des recettes réelles sur les quelles 20% doivent être versés.
- 555.778,60	345.945,60	548.057	394.562,50	231.407,10	657.663	2420	= Cotaux 1 ^{re} et 2 ^e trimestres
120.522,40	72.497,20	212.864,50	66.941,55	70.897,40	82.225,80	15480	Cotaux 3 ^e tr. sur lesquels 20% doit être calculé.
24.104	14500	42.573	13.388	14179	16445	3096	soit <u>128.285</u> à verser à C. P.
117304,50	57.539,50	125.824,50	79.507	48.995,50	96941	3096	Or, ces sommes ont été versées = 529.208
- 24104	14500	42.573	13388	14179	16445	3096	
93.200,50	43.039,50	83.251,50	66119	34816,50	80496	0	= soit <u>400.923</u> fr. versés de trop à C. Pays. (Retourner)

TERRITOIRE DU RUANDA - URUNDI

Résidence du Ruanda

TERRITOIRE DE RUHENGARI

Porte en dépenses (pour clôturer les
C.P.O 24 et C.P.O. 15)
Reviscrit en recettes 5/4 Bukonya les
mêmes sommes -

L. C. N° 1132/33/34/et 35.
du CHAPITRE ART. LITT.

Pièces Justificatives voir : C.P.O. 15 et 24; et V/4 Bukonya

L. C. du CHAPITRE ART. LITT.

Le Comptable C.A.C.



CONGO BELGE — BELGISCH-KONGO
SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à :
Aangekomen te :
Heure :
Uur :



NUMÉRO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via
0416	USA	29/25	24/12	1705	

Indications de service
taxées
Betaalde dienstaanwij-
zigingen

off

TÉLÉGRAMME
Telegram

*Territoire
Rubungen.*

Explication des abrévia-
tions admises pour les in-
dications de service ta-
xées :

Verklaring van de afkor-
tingen toegelaten voor de
betaalde dienstaanwij-
zigingen :

- RP = Réponse payée.
Antwoord betaald.
LT = Télégramme lettre.
Brieftelegram.
CR = Accusé de récep.
Kennissegeving van
ontvangst.
TC = Collationnement.
Te collationneren.

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.
De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.
(Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940.)
(Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 Augustus 1940.)

*No 61/394924 et 3662 23 decembre
vos factures 261000 et 135000 gite
et maison Commis Lukunya payés
par 901/1880 du 17 courant =*

*Maison C.Po 15
gite C.Po 24*

135.000
261.000
<u>396.000</u>

Protra te 7/37